

Günter Grass

An den Vorsitzenden Richter des  
Seoul District Court, Department 24  
Lee Dä Gyeong  
137-070 Seoul teukbyeolshi Scocho-gu  
Umyeon-ro 100 (Scocho3-dong 1701-1)  
Republik Südkorea

Lübeck, den 6. Januar 2004

Sehr geehrter Herr Vorsitzender,

im Mai 2002 hatte ich die Freude, Ihr Land besuchen zu dürfen. Man hatte mich eingeladen, innerhalb eines Kolloquiums über die deutsche Wiedervereinigung und deren folgenreiche Versäumnisse zu referieren; ein Thema, das in einem geteilten Land wie Korea großes Interesse fand. Anlässlich meines Besuches traf ich einige Schriftstellerkollegen von mir, die in Zeiten, in denen sich Südkorea noch nicht als demokratischer Rechtsstaat verstand, Gefängnishaft hatten verbüßen müssen. Einigen dieser Kollegen hatte ich während ihrer Haftzeit mit Petitionen behilflich werden können. Unsere Begegnung wurde bestimmt von der Freude über die sich nun endlich entwickelnden demokratischen Zustände in Ihrem Land. Enttäuscht und nicht frei von Entsetzen höre ich nun, daß Professor Du-Yul Song aufgrund einiger seiner Veröffentlichungen vor Gericht gestellt worden ist.

Als Vorsitzenden Richter des Seoul District Court bitte ich Sie, einen Rückfall in undemokratische Zustände zu verhindern und der Achtung gegenüber der Freiheit des Wortes Geltung zu verschaffen.

Hochachtungsvoll grüßt Sie

